大般若波羅蜜多經卷第五百十六　李
三藏法師玄奘奉　詔譯
第十二淨戒波羅蜜多分之三
云何名為緣起善巧謂諸菩薩如實
了知所有因緣種種自相如實了知
所有等無間緣所緣緣增上緣及從
諸緣所生諸法種種自相如是名為
緣起善巧又諸菩薩如實了知所有
因緣種種自相皆不可得如實了知
所有等無間緣所緣緣增上緣及從
諸緣所生諸法種種自相皆不可得
如是名為緣起善巧又諸菩薩如實
了知所有因緣種種共相如實了知
所有等無間緣所緣緣增上緣及從
諸緣所生諸法種種共相如是名為
緣起善巧又諸菩薩如實了知所有
因緣種種共相皆不可得如實了知
所有等无間緣所緣緣增上緣及從
諸緣所生諸法種種共相皆不可得
如是名為緣起善巧又諸菩薩如實
了知所有因緣若常若无常皆不可
得如實了知所有等無間緣所緣緣

增上緣及從諸緣所生諸法若常若
無常皆不可得如是名為緣起善巧
又諸菩薩如實了知所有因緣若樂
若苦皆不可得如實了知所有等无
間緣所緣緣增上緣及從諸緣所生
諸法若樂若苦皆不可得如是名為
緣起善巧又諸菩薩如實了知所有
因緣若我若无我皆不可得如實了
知所有等無間緣所緣緣增上緣及
從諸緣所生諸法若我若无我皆不
可得如是名為緣起善巧又諸菩薩
如實了知所有因緣若淨若不淨皆
不可得如實了知所有等無間緣所
緣緣增上緣及從諸緣所生諸法若
淨若不淨皆不可得如是名為緣起
善巧又諸菩薩如實了知所有因緣
若空若不空皆不可得如實了知所
有等無間緣所緣緣增上緣及從諸
緣所生諸法若空若不空皆不可得
如是名為緣起善巧又諸菩薩如實
了知所有因緣若有相若無相皆不
可得如實了知所有等無間緣所緣
緣增上緣及從諸緣所生諸法若有

相若無相皆不可得如是名為緣起
善巧又諸菩薩如實了知所有因緣
若有願若无願皆不可得如實了知
所有等無間緣所緣緣增上緣及從
諸緣所生諸法若有願若無願皆不
可得如是名為緣起善巧又諸菩薩
如實了知所有因緣若寂靜若不寂
靜皆不可得如實了知所有等无間
緣所緣緣增上緣及從諸緣所生諸
法若寂靜若不寂靜皆不可得如是
名為緣起善巧又諸菩薩如實了知
所有因緣若遠離若不遠離皆不可
得如實了知所有等无間緣所緣緣
增上緣及從諸緣所生諸法若遠離
若不遠離皆不可得如是名為緣起
善巧
又諸菩薩如實了知所有無明種種
自相如實了知所有行識名色六處
觸受愛取有生老死種種自相如是
名為緣起善巧又諸菩薩如實了知
所有无明種種自相皆不可得如實
了知所有行識名色六處觸受愛取
有生老死種種自相皆不可得如是

名為緣起善巧又諸菩薩如實了知
所有無明種種共相如實了知所有
行識名色六處觸受愛取有生老死
種種共相如是名為緣起善巧又諸
菩薩如實了知所有無明種種共相
皆不可得如實了知所有行識名色
六處觸受愛取有生老死種種共相
皆不可得如是名為緣起善巧又諸
菩薩如實了知所有無明若常若无
常皆不可得如實了知所有行識名
色六處觸受愛取有生老死若常若
無常皆不可得如是名為緣起善巧
又諸菩薩如實了知所有无明若樂
若苦皆不可得如實了知所有行識
名色六處觸受愛取有生老死若樂
若苦皆不可得如是名為緣起善巧
又諸菩薩如實了知所有無明若我
若無我皆不可得如實了知所有行
識名色六處觸受愛取有生老死若
我若無我皆不可得如是名為緣起
善巧又諸菩薩如實了知所有無明
若淨若不淨皆不可得如實了知所
有行識名色六處觸受愛取有生老

死若淨若不淨皆不可得如是名為
緣起善巧又諸菩薩如實了知所有
无明若空若不空皆不可得如實了
知所有行識名色六處觸受愛取有
生老死若空若不空皆不可得如是
名為緣起善巧又諸菩薩如實了知
所有無明若有相若无相皆不可得
如實了知所有行識名色六處觸受
愛取有生老死若有相若无相皆不
可得如是名為緣起善巧又諸菩薩
如實了知所有无明若有願若無願
皆不可得如實了知所有行識名色
六處觸受愛取有生老死若有願若
无願皆不可得如是名為緣起善巧
又諸菩薩如實了知所有無明若寂
靜若不寂靜皆不可得如實了知所
有行識名色六處觸受愛取有生老
死若寂靜若不寂靜皆不可得如是
名為緣起善巧又諸菩薩如實了知
所有無明若遠離若不遠離皆不可
得如實了知所有行識名色六處觸
受愛取有生老死若遠離若不遠離
皆不可得如是名為緣起善巧

云何名為是處非處善巧謂諸菩薩
如實了知所有是處種種自相如實
了知所有非處種種自相如是名為
是處非處善巧又諸菩薩如實了知
所有是處種種自相皆不可得如實
了知所有非處種種自相皆不可得
如是名為是處非處善巧又諸菩薩
如實了知所有是處種種共相如實
了知所有非處種種共相如是名為
是處非處善巧又諸菩薩如實了知
所有是處種種共相皆不可得如實
了知所有非處種種共相皆不可得
如是名為是處非處善巧又諸菩薩
如實了知所有是處若常若无常皆
不可得如實了知所有非處若常若
无常皆不可得如是名為是處非處
善巧又諸菩薩如實了知所有是處
若樂若苦皆不可得如實了知所有
非處若樂若苦皆不可得如是名為
是處非處善巧又諸菩薩如實了知
所有是處若我若无我皆不可得如
實了知所有非處若我若無我皆不
可得如是名為是處非處善巧又諸

菩薩如實了知所有是處若淨若不
淨皆不可得如實了知所有非處若
淨若不淨皆不可得如是名為是處
非處善巧又諸菩薩如實了知所有
是處若空若不空皆不可得如實了
知所有非處若空若不空皆不可得
如是名為是處非處善巧又諸菩薩
如實了知所有是處若有相若无相
皆不可得如實了知所有非處若有
相若无相皆不可得如是名為是處
非處善巧又諸菩薩如實了知所有
是處若有願若無願皆不可得如實
了知所有非處若有願若無願皆不
可得如是名為是處非處善巧又諸
菩薩如實了知所有是處若寂靜若
不寂靜皆不可得如實了知所有非
處若寂靜若不寂靜皆不可得如是
名為是處非處善巧又諸菩薩如實
了知所有是處若遠離若不遠離皆
不可得如實了知所有非處若遠離
若不遠離皆不可得如是名為是處
非處善巧

如是菩薩於諸蘊等應修善巧由善

巧故為諸有情如應說法令永斷滅
有情想等菩薩如是起殊勝心為利
自他修諸妙慧一切皆用大悲為首
常能發起隨順迴向一切智智相應
之心應知是名具戒菩薩當知具足
无上淨戒若諸菩薩欲求无上正等
菩提應勤修習布施淨戒安忍精進
靜慮般若波羅蜜多迴向趣求一切
智智若諸菩薩以此六種波羅蜜多
迴向趣求一切智智是諸菩薩由此
淨戒普勝一切聲聞獨覺
又滿慈子初發無上正等覺心一菩
薩戒一切有情皆所成就十善業道
此戒於彼百倍為勝千倍為勝乃至
鄔波尼殺曇倍亦復為勝又滿慈子
假使世間一切有情皆具成就十善
業道彼所有戒於發無上正等覺心
諸菩薩衆初發心時一菩薩戒百分
不及一千分不及一乃至鄔波尼殺
曇分亦不及一又滿慈子假使世間
一切有情皆具成就前五神通彼所
有戒於發无上正等覺心諸菩薩衆
初發心時一菩薩戒百分不及一千

分不及一乃至鄔波尼殺曇分亦不
及一又滿慈子假使世間一切有情
皆具安住慈悲喜捨彼所有戒於發
無上正等覺心諸菩薩衆初發心時
一菩薩戒百分不及一千分不及一
乃至鄔波尼殺曇分亦不及一又滿
慈子假使世間一切有情皆具成就
隨順空忍彼所有戒於發无上正等
覺心諸菩薩衆初發心時一菩薩戒
百分不及一千分不及一乃至鄔波
尼殺曇分亦不及一又滿慈子假使
世間一切有情皆具成就順无相忍
彼所有戒於發無上正等覺心諸菩
薩衆初發心時一菩薩戒百分不及
一千分不及一乃至鄔波尼殺曇分
亦不及一又滿慈子假使世間一切
有情皆具成就順無願忍彼所有戒
於發無上正等覺心諸菩薩衆初發
心時一菩薩戒百分不及一千分不
及一乃至鄔波尼殺曇分亦不及一
又滿慈子假使世間一切有情皆具
成就第八者法彼所有戒於發无上
正等覺心諸菩薩衆初發心時一菩

大般若第五百八十六　第九張　李

薩戒百分不及一千分不及一乃至
鄔波尼殺曇分亦不及一
尒時滿慈子白舍利子言我今欲問
尊者第八所有義趣頗見開許為我
解釋此義趣耶舍利子言隨意發問
我既聞已當為解釋滿慈子言為即
色蘊是第八耶舍利子言不也具壽
滿慈子言為離色蘊有第八耶舍利
子言不也具壽滿慈子言為即受想
行識蘊是第八耶舍利子言不也具
壽滿慈子言為離受想行識蘊有第
八耶舍利子言不也具壽滿慈子言
為即眼處是第八耶舍利子言不也
具壽滿慈子言為離眼處有第八耶
舍利子言不也具壽滿慈子言為即
耳鼻舌身意處是第八耶舍利子言
不也具壽滿慈子言為離耳鼻舌身
意處有第八耶舍利子言不也具壽
滿慈子言為即色處是第八耶舍利
子言不也具壽滿慈子言為離色處
有第八耶舍利子言不也具壽滿慈
子言為即聲香味觸法處是第八耶
舍利子言不也具壽滿慈子言為離

聲香味觸法處有第八耶舍利子言
不也具壽滿慈子言為即眼界是第
八耶舍利子言不也具壽滿慈子言
為離眼界有第八耶舍利子言不也
具壽滿慈子言為即耳鼻舌身意界
是第八耶舍利子言不也具壽滿慈
子言為離耳鼻舌身意界有第八耶
舍利子言不也具壽滿慈子言為即
色界是第八耶舍利子言不也具壽
滿慈子言為離色界有第八耶舍利
子言不也具壽滿慈子言為即聲香
味觸法界是第八耶舍利子言不也
具壽滿慈子言為離聲香味觸法界
有第八耶舍利子言不也具壽滿慈
子言為即眼識界是第八耶舍利子
言不也具壽滿慈子言為離眼識界
有第八耶舍利子言不也具壽滿慈
子言為即耳鼻舌身意識界是第八
耶舍利子言不也具壽滿慈子言為
離耳鼻舌身意識界有第八耶舍利
子言不也具壽滿慈子言為即眼觸
是第八耶舍利子言不也具壽滿慈
子言為離眼觸有第八耶舍利子言

不也具壽滿慈子言為即耳鼻舌身
意觸是第八耶舍利子言不也具壽
滿慈子言為離耳鼻舌身意觸有第
八耶舍利子言不也具壽滿慈子言
為即眼觸為緣所生諸受是第八耶
舍利子言不也具壽滿慈子言為離
眼觸為緣所生諸受有第八耶舍利
子言不也具壽滿慈子言為即耳鼻
舌身意觸為緣所生諸受是第八耶
舍利子言不也具壽滿慈子言為離
耳鼻舌身意觸為緣所生諸受有第
八耶舍利子言不也具壽滿慈子言
為即地界是第八耶舍利子言不也
具壽滿慈子言為離地界有第八耶
舍利子言不也具壽滿慈子言為即
水火風空識界是第八耶舍利子言
不也具壽滿慈子言為離水火風空
識界有第八耶舍利子言不也具壽
滿慈子言若尒尊者說何等法名為
第八云何令我了知尊者所說義趣
如理受持舍利子言若於諸法平等
性中以如實智知平等性證平等性
由此智故所作已息我於此中不見

第八亦復不見知平等智此中无我
無我所故云何於中可相徵詰滿慈
子言云何尊者前後所說非乎相違
謂前說言一切第八所有淨戒於發
无上正等覺心諸菩薩衆初發心時
一菩薩戒百分不及一千分不及一
乃至鄔波尼殺曇分亦不及一今復
說言我於此中都不見有第八及智
舍利子言我先所說為初學者不為
已入平等性者我先所說欲使有情
趣入正法不為已入平等性者我先
所說欲使有情知大乘行出過三乘
不說諸法平等實性我先所說欲使
有情如實覺了佛乘大乘淨戒殊勝
故作是說假使世間一切有情皆具
成就第八者法彼所有戒於發无上
正等覺心諸菩薩衆初發心時一菩
薩戒百分不及一千分不及一乃至
鄔波尼殺曇分亦不及一不說諸法
平等實性離我我所何所相違
又滿慈子一切預流一來不還及阿
羅漢獨覺淨戒於發无上正等覺心
諸菩薩衆初發心時一菩薩戒百分

不及一千分不及一乃至鄔波尼殺
曇分亦不及一具壽當知諸有欲令
聲聞獨覺所有淨戒勝菩薩戒彼為
欲令聲聞獨覺所有淨戒勝如来戒
當知彼類欲與如来共諍勝劣譬如
有人與王子諍當知彼人欲與王諍
如是若有欲令聲聞獨覺淨戒勝菩
薩戒則為欲令聲聞獨覺所有淨戒
勝如来戒當知彼類欲與如来共諍
勝劣何以故滿慈子諸菩薩法不可
勝故菩薩是真法王子故又滿慈子
譬如有人無手无足而作是說我能
渡至大海彼岸彼有虛言而无實義
由增上慢作如是說如是若有聲聞
獨覺作如是言我所有戒勝菩薩戒
當知彼言都无實義何以故滿慈子
菩薩功德如大海故如彼愚人實无
手足而言我能越渡大海如是有趣
二乘之人實无菩薩殊勝功德而言
我勝菩薩淨戒無有是處何以故滿
慈子菩薩淨戒无邊際故時滿慈子
便問具壽舍利子言何緣故說菩薩
淨戒无邊際耶舍利子言菩薩淨戒

普能解脫无量有情犯戒惡故普能
安立無量有情清淨戒故時滿慈子
復問具壽舍利子言尊者所說犯戒
惡者是何增語舍利子言我我所執
及餘煩惱名犯戒惡謂任持想若我
想若有情想若命者想若生者想若
養者想若士夫想若補特伽羅想若
有想若無想如是諸想及餘煩惱是
犯戒惡增語所顯菩薩淨戒普能解
脫无量有情如是所說犯戒惡故量
無邊際又諸菩薩所有淨戒普能安
立无量有情令住淨戒是故菩薩安
住大乘所得淨戒量無邊際聲聞獨
覺所不能及普勝聲聞獨覺淨戒又
滿慈子諸菩薩名普勝一切聲聞獨
覺謂修淨戒波羅蜜多迴向趣求一
切智智
尒時滿慈子問舍利子言云何菩薩
有漏淨戒能勝二乘无漏淨戒舍利
子言聲聞獨覺无漏淨戒唯求自利
迴向涅槃菩薩淨戒普為度脫无量
有情迴向無上正等菩提是故菩薩
所有淨戒能勝二乘無漏淨戒又滿

慈子若諸菩薩心作分限饒益有情
引發淨戒是諸菩薩所起淨戒不勝
二乘無漏淨戒不名淨戒波羅蜜多
然諸菩薩心無分限普為度脫无量
有情求大菩提引發淨戒是故菩薩
所起淨戒能勝二乘無漏淨戒名為
淨戒波羅蜜多又滿慈子如日輪出
放大光明螢火等光悉皆隱沒如是
菩薩修行淨戒波羅蜜多迴向趣求
一切智智普勝一切聲聞獨覺迴向
涅槃所有淨戒又滿慈子如月輪出
放大光明一切星光皆被映奪如是
菩薩修行淨戒波羅蜜多迴向趣求
一切智智普勝一切聲聞獨覺迴向
涅槃所有淨戒又滿慈子若時菩薩
隨念如来迴向趣求一切智智由起
殊勝相應心力引得淨戒波羅蜜多
尒時名為行自行處普勝一切聲聞
獨覺時滿慈子便問具壽舍利子言
若時菩薩不現發起一切智心尒時
菩薩為名何等舍利子言若時菩薩
不現發起一切智心尒時菩薩名无
記心相續而住是時菩薩應知猶名

具戒菩薩於菩薩戒未名毀犯不名
棄捨菩薩淨戒若時菩薩不現發起
一切智心尒時菩薩迴向聲聞或獨
覺地是時菩薩捨菩薩地失自行處
若諸菩薩隨尒所時迴向聲聞或獨
覺地是諸菩薩即尒所時於无上乘
應知名死雖非實死而得死名如工
幻師或彼弟子執小兒手引上高梯
幻解身支分分墮落時彼眷屬咸謂
命終傷歎悲號生大苦惱如何此子
倏忽滅亡我等親族無由重見菩薩
亦尒捨大菩提退住聲聞或獨覺地
失一切智應知如死如彼小兒雖不
失命而彼親屬起於死想
又滿慈子於意云何菩薩淨戒與諸
異生聲聞獨覺所有淨戒有何差別
滿慈子言如是諸戒真如法性實无
差別舍利子言如是諸戒真如法性
雖无差別而亦可說有差別相此差
別相應說云何滿慈子言如諸菩薩
求證无上正等菩提異生聲聞獨覺
不尒如是菩薩所有淨戒與彼諸戒
說有差別舍利子言由此菩薩所有

乞之

淨戒勝諸異生聲聞獨覺所有淨戒
謂菩薩戒迴向趣求一切智智名為
淨戒波羅蜜多餘戒不尒是謂差別
何以故滿慈子菩薩淨戒普勝三千
大千世界及餘无量無邊有情除佛
世尊所有淨戒於餘淨戒最勝第一
所以者何菩薩淨戒能引无量無邊
有情解脫生死及諸惡趣由此因緣
菩薩淨戒於諸異生聲聞獨覺所有
淨戒為最為勝為尊為高為妙為微
妙為上為無上又滿慈子如雪山王
具山王德餘山不具若具德者得山
王名若不具德不立王号如是菩薩
所有淨戒迴向無上正等菩提不離
趣求一切智智故名淨戒波羅蜜多
獨覺聲聞異生淨戒不欲迴向无上
菩提遠離所求一切智智不名淨戒
波羅蜜多又滿慈子諸菩薩衆所有
淨戒普勝異生聲聞獨覺所有淨戒
時滿慈子便問具壽舍利子言何緣
菩薩摩訶薩衆所有淨戒普勝異生
聲聞獨覺所有淨戒舍利子言菩薩
淨戒普為利樂一切有情迴向趣求

一切智智異生聲聞獨覺不尒是故
菩薩所有淨戒普勝異生聲聞獨覺
所有淨戒時滿慈子便讃具壽舍利
子言善哉善哉如是如是誠如所說
如是讃說菩薩淨戒令菩薩衆轉復
精勤受持菩薩所有淨戒尊者定應
承佛神力說諸菩薩所有淨戒普勝
異生聲聞獨覺所有淨戒
尒時佛告阿難陁言汝應受持諸菩
薩衆所有淨戒波羅蜜多相應法教
如舍利子與滿慈子共所演說如是
演說定不虛妄假使有取妙高山王
上昇梵世投之於下彼適投已發誠
諦言若菩薩戒普勝異生聲聞獨覺
諸淨戒者令此山王虛空中住言已
便住必不墮落何以故阿難陁諸菩
薩戒除如来戒於餘淨戒若有漏若
无漏為最為勝為尊為高為妙為微
妙為上為无上時舍利子佛神力故
便見東方有一佛土去此佛土過百
千界其中如来現為无量人天等衆
宣說正法尒時佛告舍利子言汝見
東方過百千界有一佛土現有如来

為无量衆說正法不舍利子言唯然
已見未知彼界彼佛何名尒時世尊
告舍利子彼佛世界名曰明燈其中
如来應正等覺現說法者号為月光
彼佛有一聲聞弟子名為有頂神通
第一以神通力往餘世界右手拔取
妙高山王上昇梵世投之於下彼適
投已發誠諦言若菩薩戒除如来戒
於餘淨戒若有漏若无漏為冣為勝
為尊為高為妙為微妙為上為无上
如是所說不虛妄者令此山王虛空
中住言已便住更不復下尒時世尊
告舍利子汝復見彼妙高山王住虛
空中更不下不時舍利子白言已見
世尊復告舍利子言今彼山王住虛
空者由依菩薩所有淨戒除如来戒
發誠諦言普勝異生聲聞等戒是故
我說决定不虛彼佛衆中聲聞弟子
以神通力往餘世界右手拔取妙高
山王上昇梵世投之於下投已復發
誠諦之言言已山王住虛空者為證
我說定不虛妄時彼如来聲聞弟子
依菩薩戒發誠諦言令彼山王還住

本處時舍利子見已讚言甚奇世尊
所言誠諦諸菩薩戒威力難思一切
世間无能及者時舍利子便白佛言
若有欲勝菩薩戒者當知彼欲勝如
来戒所以者何除如来戒定無能勝
菩薩戒者若修菩薩淨戒圓滿即名
如来應正等覺是故菩薩戒不可勝
時滿慈子便問具壽舍利子言有退
菩薩所有淨戒豈難勝耶舍利子言
定无菩薩住菩薩心有退轉者若有
退轉便非菩薩如善射師箭不中的
應知彼類非善射師菩薩亦尒若不
能發一切智智相應之心雖復勤修
布施淨戒安忍精進靜慮般若波羅
蜜多而不迴向一切智智當知彼非
具戒菩薩又滿慈子若有菩薩修諸
功德不解云何菩薩迴向一切智智
而緣聲聞或獨覺地所有功德謂是
所求一切智智當知彼類猶得名為
具戒菩薩何以故滿慈子彼无菩薩
方便善巧不解迴求一切智智緣二
乘地所有功德謂是所求一切智智
意樂不壞故亦名為具戒菩薩持菩

薩戒由有迴向一切智心故得名為
持菩薩戒攝受淨戒波羅蜜多彼於
後時若遇善友能緣真實一切智智
迴向无上正等菩提定當證得一切
智智

大般若波羅蜜多經卷第五百八十六

己亥歲高麗國大藏都監奉
勅雕造